
Информация об онлайн курсе «Legal Writing»

Содержание: общая информация о курсе, отличие онлайн курса от очного курса, как проходят занятия, программа, стоимость, как записаться на курс

Занятия: 2 раза в неделю по 2 академических часа;
Максимальное количество человек в группе: 8.

Время занятий: по понедельникам и средам, с 17:30 до 19:00 по московскому времени (начало 29 июня, окончание 26 августа 2020)

Длительность: 9 недель (36 академических часов, 18 занятий)

Необходимый уровень английского языка: хороший Upper-Intermediate (B2)

Автор курса и преподаватель: Баринова Софья, руководитель и преподаватель Центра юридического английского языка Legal English Centre

Краткое описание: предлагаемый курс Legal Writing разработан с учетом опыта практической юридической работы, а также опыта успешного обучения юристов и студентов юридических вузов юридическому письму на английском языке.

ВАЖНО: это единственный курс, где мы очень подробно разбираем грамматику, пунктуацию, структуру предложений и логику текстов в юридическом английском языке. Все другие наши курсы сфокусированы на освоении юридической лексики.

Курс был успешно проведен в 2017-2020 учебных годах в рамках корпоративного обучения в юридической фирме Dentons и других компаниях (PSI-Cro, ГазпромНефтегазСахалин и др.); отдельные элементы курса являлись частью семинаров, проведенных в Институте адвокатуры Петербургской Палаты адвокатов, и на юридическом факультете СПбГЭУ.

Занятия будут особенно полезны тем, кто уже немного знаком с юридической терминологией, а также имеет некоторый опыт составления писем, эссе или иных документов. В свою очередь, опытные пользователи юридического английского языка получат возможность повысить свой профессиональный уровень.

Отличие онлайн курса от очного курса (мы пишем это для того, чтобы Вы точно понимали, что ждать от онлайн курса):

ВАЖНО: эффективность курса для каждого учащегося зависит от ее/его самостоятельной работы, выполнения домашнего задания, отработки и проработки терминологии.

1) Мы проходим *темы очного курса* (78 академических часов) в *сжатом формате онлайн курса* (36 часов). На каждом занятии мы проходим новую тему, делаем задания, обсуждаем лексику, практикуем применение речевых оборотов и формулировок.

2) Во время *онлайн обучения* учащиеся выполняют домашнее задание, и присылают учителю до начала следующего занятия на почту (учитель его проверяет). Во время *очного курса* все домашние задания учащиеся проверяют в классе вместе с учителем.

Материалы* входят в стоимость курса:

- 1) The Legal Writing Course, Part 1
- 2) The Legal Writing Course, Part 2

*материалы в электронном формате

В стоимость курса также входит:

- Проверка и анализ ошибок письменных работ по всем темам курса
- Сертификат негосударственного образца о прохождении курса
- Душевная компания единомышленников

Как проходят занятия?

- Мы работаем в программе Zoom (онлайн платформа для проведения вебинаров и конференций)
- У нас будет полностью живое общение (это же практика языка), не запись вебинаров.
- Рабочий язык – английский (лишь иногда буду переходить на русский язык для объяснения нюансов лексики)
- Работаем по учебнику (я его высылаю в pdf формате в начале курса, в вторую часть в середине курса), разбираем на уроке тему, иногда смотрим видео, иногда слушаем аудио, делаем задания, работа в парах, практика (поэтому такая маленькая группа).
- Домашнее задание делаем, много, и присылаем мне до занятия (blended learning). Качество усвоения материала будет зависеть от выполнения домашнего задания. Работать нужно будет много. Если будут вопросы по домашнему заданию - разберем, но немного времени будем тратить на это на самом занятии.
- После каждого занятия – рассылка по почте с указанием того, что делали на занятии, домашней работой, видеозаписью самого занятия.

Программа:

Part 1.

GENERAL STANDARDS OF LEGAL WRITING AND GRAMMAR

1. GENDER-NEUTRAL LANGUAGE

- Salutations
- Generic use of 'man'
- Pronouns
- Personal pronouns
- Gender-neutral job-titles
- Sexist language

2. PERFECTING THE LANGUAGE OF LAW

- Terms of art
- Collocations
- Collocations v. Nominalisation
- Prepositions in Legal English
- Articles

3. LEGALESE

- Commonly used legalese
- Archaic words
- Doublets / Triplets
- Legal Latin

4. PUNCTUATION

5. SENTENCE LENGTH AND TEXT LOGIC

Part 2. MODERN LEGAL EMAIL DRAFTING

1. NUMERALS

2. LAYOUT OF A FUNCTIONAL EMAIL

3. TYPICAL SENTENCES IN FUNCTIONAL LEGAL EMAILS

- Salutation
- Introduction
- Conclusion
- Complimentary close / Sign-off
- Miscellaneous Phrases for Use in the Main Portion of the Communication
- Examples

4. TYPICAL SENTENCES IN EMAILS ON LEGAL ISSUES

- Assessing your client's position: alternative formulations

- Suggesting a course of action: alternative formulations
- Useful phrases for correspondence to a new client
- Examples

Стоимость курса:

Оплата	Скидка	Стоимость 1 академического часа (45 минут)	Количество оплат
Единовременная	15%	550	1 по 19 800
Половина курса	0%	630	2 по 11 340

- Возможна оплата как физ. лицом, так и юр. лицом (например, работодателем)
- Для тех, кто учился ранее в нашем центре (или приобретает более одного курса) предоставляется скидка 10%

Что делать, если Вы хотите учиться на этом курсе?

- отправить нам заявку на почту info@legalengishcentre.com, указать

- 1) Имя и фамилию,
- 2) какой курс интересует,
- 3) физ.лицо или юр.лицо будет заключать договор,
- 4) как будете производить оплату – полностью (100%) или по частям (50%)

- мы направляем в ответ договор, его необходимо заполнить, отсканировать, отправить нам

- высылаем подписанный с нашей стороны договор, счет и ссылку для оплаты он-лайн (через Яндекс.Кассу). Если юр.лицо – вместо ссылки выставляем счёт на имя юр.лица

- после получения оплаты Вы в группе, мы высылаем Вам учебные материалы, и инструкции к электронным ресурсам (Zoom). В первый день занятий Вы проходите по ссылке, которую мы выслали, и начинаем занятия

Что делать, если Вы не уверены своем уровне языка?

- отправить нам заявку на почту info@legalengishcentre.com указать

- 1) Имя и фамилию
- 2) какой курс интересует,
- 3) что Вам необходим тест

- мы направляем Вам в ответ тест, его можно выполнить и отправить нам, и потом решаем, что делать